

日本晴

◆.....(街門徳哈)景風前正舊の京北朗明.....◆

# 高幹植物の栽培を禁止

は  
館  
座  
五二

支の一部では敵遊撃  
はやり

（全瓶の支分が在り）

ライトインキ

事業の  
長期建設には  
ライトの  
長期愛用ノ

天下第一品ノ  
一家一瓶ノ

本館 印刷機インキ製造株式会社

魚の照焼

一ばん手軽で  
おいしい料理  
キツコーマン使  
へば申し分なし

油醬ンマーコッキ

十分早く味道を料するの良

胃腸の強化に

強力消化酵素

タカヂアスターゼ

（胃腸強固）

日常食物は 蛋白質、脂肪、含水炭素  
ビタミン等から構成されてゐます……

タカヂアスターゼが強力消化素で  
ある由因は食物消化に與るほとん  
ど總ての消化酵素を含有してゐる  
點にあります 従て胃腸虚弱に原  
因する消化不良進んで栄養増進に  
實用せられます

（説明書連星） 一箱 5.40

三共株式会社

獨特自慢の自製靴  
タケヤ靴店  
三共株式会社



犯罪の溫床虱潰し

に十三日午後八時ごろ、家人の留守中にタカール側時計二個を始め、夫人の衣類等價格に掛け出た

各民  
族  
網  
羅  
劇、音樂會開催

三月一日興亞の春に迎へる建  
國勸業の行事計は、例年の  
如く吾邦本部主催のものと奉  
行されることとなつてゐるが  
彼に當り意心を盡して建國の

各民衆  
を網羅  
劇、音樂會開催

上野演藝場のまゝ置いては勿  
論、中央連車一臺（五十兩）を  
取らず中央連乗へ、市内朝日  
通四ノ堀長連氏も十三日午後  
八時から同八時三十分までの  
間に自前所に置いてある自  
轉車一臺（五十兩）を欲取られ  
中央連乗に、それぞれ馬車出た

駐西公使館理事官として駐伊公使を通じて傳達するに對する勳章は既駐日本

神社參拜の  
廢止を申出で  
不屈な吉林文光學校

神社参拜の

廢止を申出で  
不屈な吉林文光學校

頭彩一五〇七八號

第五回 福民獎券開彩

[illegible]

モヒを密賣する

怪婦人を連行

背後にひそむ謎

十四日午前九時ころ、城内東  
四馬路々上を長歩する中、  
金剛路客が審中行き、舉動不審  
の三十四、五子内地人婦人  
を認め、その場不審詰問に  
行ふともにも取調つと風因  
敷包の中に時計約四箇のモヒ  
ヲ持てゐるの事と連行を  
求め、追來するところ、この

内裏へ修造某アバ、居住宮  
川關子(三七)は頭名でそ  
の用所については假令とて  
口割らず、係官を主士階上  
の關子の夫は夫某二官  
廳前へ服務勤務の官より大某  
氏(二八)昨午五月朔日と死  
別し關子は、普通酒より大  
ぬ九月に九も年下でや大

は前夫の子供を生んで  
たさとも異なりであるが  
包のさへ異なり歩いて  
模様で、この用所を追  
う背後には密藏製造  
意外な大のモヒ製造  
ではないかと、頭強に  
なく關子を嚴重取調べ

旭爪、松田に

判決言渡し

[illegible]

地方銀行業者

日本を視察


少年の孤獨生活に

温い母性愛を

満鐵で母の目

年の中に母性愛が  
に從ひ自然よかぬ  
安を求めることゝな  
はあたら有爲の前途  
の例が少くないので  
安社が主眼となり廿

お雛様陳列會



お嬢様方がお待兼ねのお節句が近づいて参りました、桃の花、緋毛氈、白酒等とおひなまつりこそ春の序曲で御座います。ミナカイでは古典味な内裏雛時局に因むお人形お道具類等豊富に出揃いましたどうぞ御來店を

五階ギャラリー

讓店舖

場所 市内目抜の  
良料品雜貨店  
内地歸國の爲至急譲り度り但し  
右御照會の方は電話③二九二三  
です

エ  
ン  
ジャ  
ズ

江戸  
語る

★イン | 珠 |

★スワ ★寂 ★

上

洋

春

天



**様陳列會**

お嬢様方がお待兼ねのお節句が近づいて参りました、桃の花、緋毛氈、白酒等とおひなまつりこそ春の序曲で御座います。もうミナカイでは古典的な内裏様時局に因むお人形お道具類等豊富に出揃いましたどうぞ御来店を。

**五階ギヤラリー**

**場所**  
電話付  
二八番へ御願し

**をなら!**

キーン音楽界  
元老ニリント  
が自自自演の  
作藝を集めた  
玉アルバム  
「アジヤム  
ドインデイゴ  
ニリソソディ  
ニと黄楊色の幻想  
夜メロス入  
氏解説書附

¥4.95

代時 **アビムロコ** は **ドール**

**Columbia**

**TEAROOM**  
街の想場  
**ハッピー**  
吉堅甲中通二丁目  
(平本洋行構入)  
電話③3442番

御靴の御相談はタケヤ靴店  
三笠町ア二番 電話⑤5101番

**二階洋服賣場**

種各カバンとトランク  
柳行 李 其他旅行用品  
自家作品に付大安賣!  
どんな競製品でも町廻り品  
價にて完全に修理致します

**二合 永靴店**  
新東京一併通三丁目  
電話③ 四〇〇八番

**豫約賣出**

興亞の春に相應しい國策順應の新製生地、出揃ひ獨自の裁斷加工に依る定評は既に御愛用の皆様から多大の御推奨を賜りて居ります。何卒御下命の程希トげます

豫約賣出しの特別奉仕値

**スプリング**

背廣(三層)

BA	五十圓	BA	四十八圓
CB	五十八圓	BA	五十五圓
DC	七十圓	CB	六十八圓
DC	八十圓	DC	七十五圓

**井中三**

**井中三**





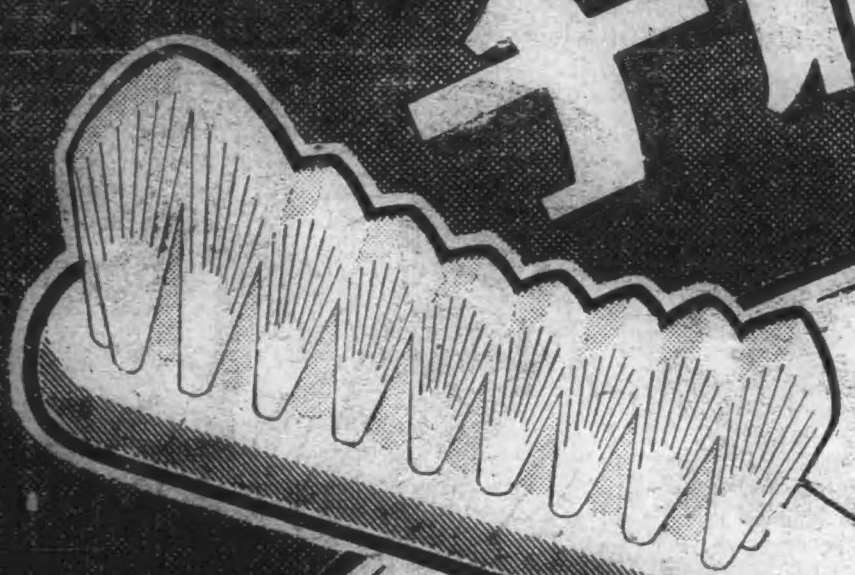


[illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



全刷齒ニオケテ



ライオン歯刷牙子で  
歯と歯齦が活々  
どします！

◇それは――

ライオン歯刷子はぶらしには  
左の特長があるからです。

(二) 毛の質が断然純良で、  
永もちする事。

(二) 毛の植ゑ方が齒列に合してゐるから、齒と齧隔々、まで清掃出来る事。

(三) 柄が骨製で、曲つたり、撓つたりしない事。

**類種の子菌座ノオイラ**

一號形 大人同大形  
二號形 大人同小形  
三號形 中等學生同  
四號形 學童同  
五號形 幼稚園兒童  
六號形 一、三歲同  
他に養菌用あり。

いし怖<sup>こわ</sup>もりよ齒<sup>は</sup>シム  
は防<sup>ばう</sup>豫<sup>よ</sup>の漏<sup>ろう</sup>膿<sup>のう</sup>槽<sup>さう</sup>齒<sup>し</sup>

☆ 鰐鰓、牛乳、キヤベツ  
ハウレンソウ、其他新鮮な野菜類及び昆布、干鰯類、小骨のある魚、海藻類等、ビタミンB<sub>2</sub>、D、及びカルシウム、等を多量に含む食物をよく喰んで喰べな事。

☆ 歯石を作りぬやう、清掃剤の要いライオン磨粉をよく歯を磨く事。

☆ 齧を小指と顎で喰む事。

☆ マの植え方を合理的で、且速達の確実と持つ、ライオン磨粉で歯の虫行をよくする爲に、適宜なマツチージを興へる事。

賣發鋪本磨齒ノオイラ

屋十名・阪十・京車







國民政府の機軸、軍事

軍擴論に拍車をかく

ハル國務長官の返書

シント十三日凱旋遊  
國民院議案の主唱者とし  
有名なワグネル米下院議員  
は近ごろ米下院議員  
として、近頃は今年秋の選  
挙、或はこの秋秋の選  
に米國政府が唱へて  
て國際新聞會議を招きすべ  
き旨提議した。ハル國新長  
官はこれに對して返答を發し現在  
のところ未だ新聞會議招集  
の機ができてゐない。理由  
でこれを拒絶した。十三日國  
務省より發表された

猶太人財閥巨  
サ氏上海  
「ニューヨーク十三日

# 開設準備を進む

イ十三日英國通譯 蔣政  
にハノイに中國、海防  
と相繼いで佛印に機關  
を置いたが、更に西貢  
海防島上頭

華僑送金 蔣政府の對策  
熱冷却に

若し西貢に移動することゝも  
ならばその役柄一層重要性  
を加へるものと見られてゐる

目下對支武裝衝突は  
及び印度支那を通じて  
れてゐる。したがつて  
るに決した兵力を  
るに決したは當然

（昨日）

[illegible]

三宅發士

——滿洲移民の分村計畫と農村更生

〔上〕

三宅發士

最も重要な目的の一つである處の部落の更生、農家の更生に對し更に徹底的なる方策を講じ以て農村の根本的な建設への努力を忘れ

此の機に際會して農村の更に運動は何を爲す可きか、其の爲めが現今の病狀である。

□ □

更に又農林省に於ては斯かる計畫に對しては特に獎勵の施設を講じ之を援助促進せしめつゝあるが、現在既に全移住者の選定に於ては省の募集の條件の條件に於て眞に開拓精神に一身を獻げたるものを選ばざるを以て、

右避難民の總數は約十  
内半數はフランコ政府

の敗北ととも、ビレネー  
を越えてフランス領に逃  
たスペイン避難民につい  
て、フランス側においても  
その救済政策が講ぜられて  
がフランス政府は十三日  
難民に對しスペイン領内  
遷移することを許す旨次の

屬於との希望を表明  
し歸還しつゝある

政府黨大勝利  
ルテニア地  
議會總選舉  
「ラヂオ」十三日發電

勸業委員會を設置、

合理的の方法により貴重なるこれら資源を無駄のなやうに利用する

病外  
天防

市橋貞三  
電③260

貴族院の海南島

十五分散會

字綴万統一を要す、十一時

震源  
同作

醫學博士町  
された海南島攻略に對する  
謝決議文は左の如し

進めてゐたが、協  
の如き具體策を得  
實施することゝな

議の結果左  
たので近く  
つた

誠に甚大なるものありと  
ふべし、貴族院は茲に院  
をもつてその戦捷を祝し  
て將兵諸氏の勞苦に對

一、棉花研究機關  
と  
一、棉業指導技術員

を設けるこ  
員の養成

---

法律案提出  
【東京函通】厚生省保健院

一、優良苗木を輸  
付する

り併せて現在の勤儉貯蓄の  
民的機運を助長する目的を

我  
(昨  
日十

の日本は有様に保護期間附  
身年金を創設するとともに  
事援護に資するため戦争ま

論及し  
石炭液化の方法  
ヤリ法は生産費が  
甚高であるが、

用を容易ならしむるため掛  
随時拂の方法を新設した點  
著しい特長が見られるもの

實驗室の域を出るは之を助成して方法を採用されたい。國は金資源が乏

外務辭令(十四日付)  
企業院書記官 大野 勝  
任大使館三等書記官

かくの如き科學

學士院恩賜賞

移住者の選定に於  
省の募集の條件の  
て眞に開拓精神に  
に一身を獻げんと  
念の者ならば其

三時より上野帝國學士院で開  
催されたが部會並に總會の議  
決を経て學界最高の榮譽たる  
恩賜賞、帝國學士院員に授け

極めて重要な事である。移住者の負債に付たる負債整理計畫見地より家族別

△恩賜賞  
一、石門心學史研究  
東京女子高等師範學校  
教授 石川

に、或は貧困なる  
の重大使命の遂行  
得ざるが如きこと  
萬全の策を講ずる

△帝國學士院賞  
一、日本文學評論史  
東大文學部教授  
文學博士 久松 静二

コソ泥と  
 空巢狙に御用心  
 戸籍用金具・錠・鎖種々取揃へて有ります  
 金物百貨店 西脇洋行  
 三笠町二丁目 電話三三四〇番  
 内科・レントゲン科  
 産婦人科・外科  
 八幡宮元備  
 順天醫院  
 院長 医学博士 小櫛茂穂  
 新京駅前・電③ 三八九〇・受付  
 三八七七・前室



電氣料金集金日に付て回答

(電報東京支店)  
今新京に電氣の需用出  
る五千軒あります。それ  
を八千軒に増やします。  
對して多數が一入當り  
の多量を持ち、一入當  
りの少額を支拂ひ、家  
庭を訪問し集金をし戸  
毎で現大體集金日(月)  
まで伺ひて居ます。こ  
れは舊習用ゐる御希望  
には確實に用ゐるべく  
ければ用意、都合もある  
御解りの事と思つたす。

當社は公共事業として興へ  
られた使命を遂行するために經  
營の合理化、國内電氣を出來  
け放散なく供給しようとする  
に最善の努力を拂つて居ま  
す。それはこれよりしても元  
全な集金と云ふことが必要條件  
なしに、それ皆さなきとい  
うべからざると思つたす。

# 鮮内米價調節に

# 對滿支輸出制限

滿洲國內に於ける米穀の需要は最近増加の傾向にあり政府も既に將來の米穀政策、米穀需調整を目的として糧食會議社を設立した。最近傳へるは、朝鮮總督府は内米調節の一策として鮮米の對滿支輸出制限を行ふに至つたと云はれてゐるが、從來滿洲國に於ける米穀需要

米をリゾーブしたるものであつて、更に之を輸出を期するた今回の米穀輸出制限を行ふに至つてのと見られる。

右問題の解決如何は糧食會議の活躍に依るものと如く、米穀問題として今後の對滿支米穀輸出の状況を見てゐる。

# 満鉄調査機關の擴充

大綱案決定す

愈よ新年度より實施

[illegible]

株主總會の席上に於る

富田興銀總裁演說  
(下)

[illegible]

困る。又、人からその支度か  
道へと困るからとの御話で  
主御尤々仰せと、昨年六月  
八、十、十二と三回に亘  
り此支度のヤーレットを  
全紙配布して、皆んなの御  
承認を得て衆金日を定めて居  
る譯です。  
今更申へば、近いながら、  
電氣金は各商店並に商店に  
於ける金貨の経費であり、金  
額も幾分變化なく御座るへ  
で充分合點のつく事と考へ  
ますので、月始めから集金致  
して居ります。何日何時  
に來ての時拂つて下さる  
言はれる場合もあります。出

# 大造林計畫

滿鐵、經費卅二萬圓を計  
鐵道は鐵道保護並に鐵道用  
の自給を期し更に全滿鐵道  
の福利増進を計るの  
下に經費約三十二萬圓を  
十四年造林計畫を樹立、  
在する鐵道總局直營營  
ヶ所に培養することに  
あるが、植樹、播種と  
樹節前までには各地一  
了の豫定である、なほ

躍進の總局自動車線

一萬  
四千  
**籽に達す**

線と沿線外地間の旅客・貨物輸送に昭和八年開業以來重

客は三十三廿七、  
貨物は七百三十比  
十七萬八千二百  
十五箇人増加し約  
一萬一千三百廿  
二に達した。

鐵道總局所管全自動車路線は、其の營業の確立、道路建設の  
發達の爲め、商業の振興に伴ひ目覺  
え躍進を遂げ、來るべき期、即ち  
離別を告げる。茲には第十五  
營業年度の幹線新程は來る十五  
營業年度の幹線新程と同等の、鐵  
鋼製、萬四千呎に達し、鐵  
道延長は約四千呎増設した。  
本年營業年度の一月末現在  
本年度の幹線概算二百六十  
三哩と前同様に比し白二  
五哩と同時に増進し自動車

鐵道總局所管全自動自  
動車は未嘗有の營業成績  
あるが鐵道總局自動

總局自動  
新年度か  
質大巾引

も一層努力を必要とするの  
ありますが、要は國民の自  
に待つこと多大でありまし  
であります。

[illegible]

佐々木清鑑  
總裁東上

見科専門  
門医院  
と想ふ、残餘はシン

小  
大

ト蘭に歸順ひする、  
 装のオイルセシエ  
 大五十萬ト増産計  
 いたもでははないが、  
 係方面で直接授け  
 何れ見通しつき大減  
 が決定されやう、約  
 滞在して歸任する

**商況欄** (短週)

大湖株式 寄付

新維納  
鐵鏈裝  
一、二、三

請取新菜  
 東新菜  
 南新菜  
 五日新  
 鐘品  
 滿品  
 同新

大新  
 土新  
 豆新  
 泰木  
 天新  
 株式

二二  
 二二  
 二二  
 二二  
 二二  
 二二

寄付  
 板

新京取引市

[illegible]

大長篇 雲霧 長田幹彦

讀者會の大熱情！美姫と青年科擧者の悲恋！愛國熱血の大感動！

雲霧は、大長篇の傑作！雲霧は、大長篇の傑作！雲霧は、大長篇の傑作！

讀切りの傑作！大満載號！

講談俱樂部 三月號大躍進！

新連載 鬼奴 浪村六上

流轉の薔薇 夢ならぬ恋

風雲雲將棋谷 夢ならぬ恋

現代小説 黒白 菊池寛

現代小説 悲願三代塔

現代小説 暗黒星 亂歩

現代小説 風雲雲將棋谷

現代小説 夢ならぬ恋

森永 ほうじ茶 香自慢で 味の良





# 家庭生活

## 生活難を欺くな

### — 獨逸の大戦時に於ける物資統制振りを見よ —

近代戦争の最中、物資の統制は、国家の存続に關する重要な問題である。獨逸の大戦時に於ける物資統制の振りを、我々の生活に於ける物資の統制と對比して見ると、我々の生活の難しさを欺くことが出来る。獨逸の大戦時に於ける物資統制の振りは、国家の存続に關する重要な問題である。獨逸の大戦時に於ける物資統制の振りを、我々の生活に於ける物資の統制と對比して見ると、我々の生活の難しさを欺くことが出来る。

## 健康相談

### 胃腸炎は不妊の原因か

胃腸炎は、不妊の原因となる。胃腸炎は、不妊の原因となる。胃腸炎は、不妊の原因となる。

## 海外短信

### ウイーンから

ウイーンから、ウイーンから、ウイーンから。ウイーンから、ウイーンから、ウイーンから。

## けふの番組

けふの番組、けふの番組、けふの番組。けふの番組、けふの番組、けふの番組。

## 近代母性育兒讀本

### 三歳から六歳の幼兒期

三歳から六歳の幼兒期、三歳から六歳の幼兒期。三歳から六歳の幼兒期、三歳から六歳の幼兒期。

### 長崎拔天作

長崎拔天作、長崎拔天作。長崎拔天作、長崎拔天作。

### 演藝新人放送

演藝新人放送、演藝新人放送。演藝新人放送、演藝新人放送。

### 東京無線

東京無線、東京無線。東京無線、東京無線。

### 尺八合奏

尺八合奏、尺八合奏。尺八合奏、尺八合奏。

### 新作浪曲名作選

新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。

### 演藝新人放送

演藝新人放送、演藝新人放送。演藝新人放送、演藝新人放送。

### 東京無線

東京無線、東京無線。東京無線、東京無線。

### 尺八合奏

尺八合奏、尺八合奏。尺八合奏、尺八合奏。

### 新作浪曲名作選

新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。

### 演藝新人放送

演藝新人放送、演藝新人放送。演藝新人放送、演藝新人放送。

### 東京無線

東京無線、東京無線。東京無線、東京無線。

### 尺八合奏

尺八合奏、尺八合奏。尺八合奏、尺八合奏。

### 新作浪曲名作選

新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。新作浪曲名作選、新作浪曲名作選。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。

### 新刊紹介

新刊紹介、新刊紹介。新刊紹介、新刊紹介。

### 富士

富士、富士。富士、富士。

### 幼年俱樂部

幼年俱樂部、幼年俱樂部。幼年俱樂部、幼年俱樂部。

### 量度衡器

量度衡器、量度衡器。量度衡器、量度衡器。

### 洋行

洋行、洋行。洋行、洋行。







# 津宇救命丸

總代理店 東京・大阪 株式会社 玉置商店

寒い時には  
一層この薬で  
小兒の健康を  
固めませう！

鼻かぜ、微熱、枯液便には  
特に御注意、すぐに救命丸  
をお與へ下さい。小兒の體  
質にピッタリ合つた効目は  
今も昔も賞讃的的、です。  
平素から常用させますと、呼吸器  
と胃腸がグン／＼丈夫になります



！康健ぬが揺

救命丸が  
効く場合

感冒(あせり) 百日咳(せき) チエ熱(あせり)  
消化不良(ふじやう) 青便(あせり) 吐乳(あせり) カン虫氣  
(あせり) 夜泣き(あせり) などに  
弱いお子様には平素からお守りになれば大いに助かります

りあに店薬 てま開拾りよ錢十三 錢十二 價運

## 森永イラミク



# 強化

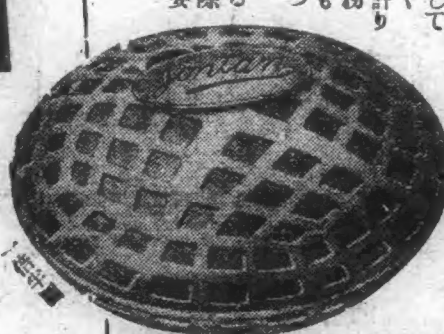
# 体育の

# 防共と

# 國策は益々

感冒流行

仁丹の常用こそ、  
今、誰もが毎日欠かされぬ感冒預防  
の唯一の家庭常備薬です



今、一つ  
仁丹の體育容器  
を、常に必携して  
仁丹です。よく  
健康と強健を  
維持國民の義務  
は、何としても  
體育の光榮一つ  
にあること、  
心構を提示する  
ことが、この際  
に於ける最要  
事です

呈進附添に錢十五丹仁粒銀



今、  
仁丹の防共容器  
を、絶へず手  
離さず活用して  
精神を爽快にして  
頭腦を明快にして  
更に、防共觀念  
の強化に資する  
ことは、最も國  
策の認識を深め  
た立派な國民とし  
ての表徴です

呈進附添に錢十五丹仁粒銀

昭和の常識

慰問袋には、勿論のこと  
戦地への手紙にも、必ず仁丹を同封

社合式丹仁下森・總本



水田三



11

加齢射撃候は、皮膚を清潔にしてし、清潔、潤滑、肌を  
ハカキるに、ラヂオの油を唯一、此のラヂオ油を  
丹頂アフターローション

高貴藥配

**價藥**  
三目分六拾錢六分  
壹圓十五分  
廿五目分參圓四十五  
目分五圓、百目分十  
藥賣金以藥料代金別算  
內地廿五錢、滿洲幣拾五錢  
九地廿五錢  
大原市天王寺區西平町  
三丁目  
**廣賣元東亞藥園**  
電話大五七五一至五  
番號大五七〇一

愛・心・堂  
 大和道四六二  
 印刷及帳簿  
 三友社  
 新永永堂  
 金橋  
 愛・心・堂  
 大和道四六二  
 印刷及帳簿  
 三友社  
 新永永堂  
 金橋

日本汽船出帆  
敦賀直航  
（さいべりや丸）  
毎月一日、十一日、廿  
日出帆

（大森丸）  
毎月六日、十六日、廿  
日出帆

（津波丸）  
津波發前十五時  
花江發後五時

御宴云は  
持物往註  
三品合上酒一本  
料理  
すまむさ部  
因馬番門  
わがもと

北日本汽船  
榮達直航  
一月より三月迄毎月三  
日開行（月三）  
四月九日、十九日、廿  
日出帆

（津波丸）  
津波發前十五時  
花江發後五時



迅<sup>じん</sup> 町<sup>ち</sup> 親<sup>おや</sup>  
速<sup>すみ</sup> 寧<sup>ねい</sup> 切<sup>き</sup>

新 京 永 樂 町 五

亞 細 亞 夕 刻 一

電 ② 五 二 四 ・ 二 五 二 五 番